

Wir sind Deutschfeistritz

Gemeindemagazin

3/2024

Daheim App
Unser wichtigster
Informationskanal
Alles dazu auf
Seite 3



flux.taxi statt GUSTmobil
Deutschfeistritz steigt ein!
Informationen zur Registrierung,
Buchung von Fahrten uvm.

05

Hochwasser-Katastrophe
Eine 300jährige Sturzflut
Zivilschutzalarm, Zivilcourage,
Zusammenhalt, Zahlen & Fakten.

08

Was ist los im Ort?
Termine & Veranstaltungen
Marktfest, Sommerkino, uvm.
Bürgermeisterfrühstück (S.13) &
BlackOut Ersatztermine (S.11.)

30

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!



300jähriges Hochwasser in Deutschfeistritz - Die Hilfsbereitschaft ist überwältigend!

Am 8. Juni 2024 wurde Deutschfeistritz von einem 300-jährigen Hochwasser überflutet. Vielen Schutzengeln und der mutige Einsatz von hilfsbereiten, zivilen Bewohner:innen und Einsatzkräften ist es zu verdanken, dass keine Opfer zu beklagen sind.

Die Solidarität und Hilfsbereitschaft in Deutschfeistritz sind einzigartig und ein Zeichen von Zusammenhalt und Menschlichkeit. Es sind Werte, die das Zusammenleben in unserer Gemeinde prägen und stärken und uns in schwierigen Situationen Kraft und Hoffnung geben. Ich bin sehr stolz Deutschfeistritzer zu sein.

Der unermüdliche Einsatz von Einsatzkräften, Bewohner:innen, Freunden und Bekannten haben dazu beigetragen, dass unser Ort nach Außen wieder glänzt. Doch hinter vielen Fassaden spielen sich Tragödien und Kummer ab. Viele unserer Unternehmen sind besonders stark getroffen. Einige Jungunternehmen sind auf Spenden angewiesen, da ein Versicherungsschutz in einigen Fällen nicht die entstandenen Schäden decken kann. In herausfordernden Zeiten wie jetzt, ist es umso wichtiger zusammenzuhalten und die regionale Wirtschaft zu stärken. Zeigen Sie Solidarität und kaufen Sie daheim ein! Jeder von uns kann so einen wichtigen Beitrag leisten, um Qualität und heimische Produktion sicherzustellen. Ich bedanke mich in aller Form bei all jenen, die sich bereits für Solidarität und Hilfsbereitschaft in unserer Gemeinde engagieren, und ermutige alle anderen, sich diesem wichtigen Wert anzuschließen. Gemeinsam können wir viel bewirken und eine starke und unterstützende Gemeinschaft erhalten.

Michael Viertler
Ihr Bürgermeister



Inhaltsverzeichnis

UNSERE GEMEINDE

Daheim App ein wichtiger Informationskanal	3
Informationen aus dem Bürgerservice	4
Wirtschaftsneuigkeiten	7
Hochwasser-Katastrophe 2024	8

GESUNDHEIT

Versorgungssicherheit im Ort	15
------------------------------	----

POLITIK

Einsatzvorbereitung bei Photovoltaikanlagen	16
---	----

SICHERHEIT

Einsatzvorbereitung bei Photovoltaikanlagen	17
---	----

NATUR & UMWELT

Landwirtschaft	18
Aus dem Bezirksforstamt	19
Aus der Klimaregion KEM & KLAR	20

KINDER & JUGEND

Neuigkeiten unserer Kinderbetreuungseinrichtungen	22
Neuigkeiten aus dem Pflichtschulcluster	23
Neuigkeiten aus dem Jugendzentrum	26

SPORT

Vereinsportrait der Young Birds	27
Das Mekka der Eisstockschießen	27

VEREINSLEBEN

VEREINSLEBEN	28
--------------	----

TERMINE

TERMINE	30
---------	----

Wichtige Telefonnummern: So erreichen Sie unser Gemeinde-Team!

Außendienst-Bereitschaft (0 – 24 Uhr):	T: 0664/89 26 680
Schulwart(-Bereitschaft): (0 – 24 Uhr):	T: 0664/27 87 836
Wohnungen/Objektverwaltung & Anliegen zum Thema Müll / Hansjörg Hechtl :	T: 0664/47 84 510
Bürgerservice & allgemeine Verwaltung:	T: 03127/41355-0

Parteienzeiten:

Dienstag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr, mittwochs von 14:00 bis 17:00 Uhr
Sie erreichen uns auch digital über die Daheim App, Facebook, Instagram oder per Mail gde@deutschfeistritz.gv.at



Sind Sie schon digital?

WICHTIG!
Kostenlos
nutzen & top
informiert!



Die Daheim App ist unser wichtigster Informationskanal!

Sehr geehrte Bevölkerung!

Die Geschehnisse der Hochwasser-Katastrophe haben gezeigt, wie wichtig eine Informations-App bzw. Gemeinde-App sein kann. Über die Daheim App sind wir in Deutschfeistritz in der Lage unseren Bewohner:innen **wichtige Informationen in Echtzeit** zur Verfügung zu stellen.

Durch unsere Daheim App können Bürger:innen über Veranstaltungen, Abfallentsorgungstermine, gemeinde-relevante Neuigkeiten, aber auch Notfallwarnungen und richtige Verhaltensmaßnahmen informiert werden, ganz ohne Werbung.

Ein funktionierender Informationsfluss trägt entscheidend zur Lebensqualität bei. Ein unnötiger Weg, zum aktuell nicht vorhandenen Bankomaten, kann vermieden werden. Im Ernstfall können sogar Leben geschützt werden.

Übrigens: Mittels Daheim App und natürlich auch über unsere weiteren Social-Media Kanäle (Facebook & Instagram) können Sie, auch außerhalb der Parteienzeiten, mit uns in Kontakt treten und ganz einfach **ein Anliegen melden!**

Erratum - Automatisierte Email der Daheim App

Am 25. Juni 2024 wurde seitens der App-Entwickler versehentlich eine Email an sämtliche Daheim App User versendet mit der Information, dass die App kostenpflichtig wäre. Diese Information / Änderungen betreffen jedoch nur die Gemeinden! **Sie können als Benutzer die Daheim App weiterhin kostenlos nutzen.** Wir bitten um Kenntnisnahme!



Jetzt **kostenlos** downloaden



Gemeinde **Deutschfeistritz** auswählen



und über **Veranstaltungen, Gutscheine Müll-Abfuhrtermine, Straßensperren** uvm. in Echtzeit am Smartphone informieren

Bitte an alle denken!

Fast alle Deutschfeistritzer:innen besitzen heutzutage ein Telefon bzw. Smartphone. Bitte helfen Sie auch ihren Angehörigen bzw. betagten Bekannten, Nachbarn dabei, diese **kostenlose und benutzerfreundliche Daheim App** herunterzuladen.

Zögern Sie nicht, im Gemeindeamt um Hilfe zu fragen. Wir sind bei der App-Installation gerne behilflich.

Informationen aus dem Bürgerservice:

Neue Mitarbeiterin

Neu im Team der Marktgemeinde Deutschfeistritz und im Bürgerservice Ansprechperson für sämtliche persönliche und telefonische Anfragen ist **Karin Steiner**. Sie startete am 2. Mai 2024.



Herzliche Gratulation!

Die Gewinner:innen der Steiermark-Card Verlosung (Einsendung bis 30. Mai 2024) sind Frau **Karina Weiker** und Frau **Elisabeth Mandl**. Die Gewinner:innen wurden bereits persönlich verständigt. Wir gratulieren recht herzlich und wünschen viel Freude bei zahlreichen Ausflügen in der Steiermark.

Verlegung der Ordination Dr. Radda

Bitte beachten!

Aufgrund von erforderlichen Sanierungsmaßnahmen nach dem Hochwasser bei Dr. Radda am Peter-Tunner-Platz, siedelt die **Ordination** vorübergehend ins Schulzentrum.

Von 5. August bis spätestens Ende der Sommerferien steht Frau Dr. Radda zu den gewohnten Öffnungszeiten ihren Patient:innen zur Verfügung. Wir bitten um Kenntnisnahme!

RESTPLÄTZE Sommerbetreuung 2024

Auf Initiative des **Lebens-, Sozial- und Umweltausschusses** der Gemeinde kann heuer erstmals auch für die letzte Ferienwoche von **2. bis 6. September 2024** ein erlebnisreiches Programm für unsere Kinder- und Jugendlichen angeboten werden. Unter enger Zusammenarbeit mit den **Naturfreunden Deutschfeistritz, der KEM und KLAR Klimaregion GU Nord** und den „**Padelbären**“ sowie dem **Chili Jugendzentrum**, sind Schulkinder im Alter von 6 bis 14 Jahren, jeweils vormittags von 8:00 bis 12:00 Uhr (ohne Mittagessen) eingeladen, die letzte Ferienwoche aktiv zu verbringen. Klettern, Padel-Tennis bzw. Ballsport, Radsicherheitskurs, Waldpädagogik und kreatives Gestalten stehen am Programm. **Kosten:** 100 € /Woche. Max. 15 Teilnehmer:innen | **Treffpunkt:** Chili-Jugendzentrum (ehemaliges Reicherlokal) Freizeitzentrum Deutschfeistritz; **Anmeldungen nach Verfügbarkeit:** unter gde@deutschfeistritz.gv.at

Heckenschnitt

Liegenschaftseigentümer:innen haben die Pflicht, Hecken und Sträucher zurückzuschneiden.



Bitte beachten:

Es gilt die Regel: Grundgrenze ist Schnittgrenze!

Damit Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen sicher benutzt werden können, müssen sie in ihrer gesamten Breite frei von überhängendem Bewuchs aus Privatgrundstücken sein. Hecken und Sträucher sind so zurück zu schneiden, dass mindestens ein Lichtraumprofil von 4,50 m Höhe über der Fahrbahn, bzw. 2,20 m über dem Gehsteig, gegeben ist.

Sehr wichtig für Sie: Für sämtliche Unfälle, die sich aufgrund eines mangelnden Pflanzenrückschnitts ereignen, haften die Liegenschaftseigentümer:innen



Deutschfeistritz steigt (auch) ins FLUX Taxi ein!

Aus GUSTmobil wird FLUX mit mehr Angebot, Leistung und Service. Nun ist auch Deutschfeistritz mit an Bord beim neuen Sammeltaxi im Steirischen Zentralraum.

In der Steiermark wurde am 1. Juli ein neues Taxi-Unternehmen vorgestellt. Das neue Taxi-Unternehmen „Flux“ wird in Voitsberg, Graz und Graz-Umgebung unterwegs sein und ist ein Produkt des Steirischen Zentralraums.

Mit dem Gemeinderatsbeschluss in der Sitzung am 3. Juli 2024 genießt nun auch die Gemeinde Deutschfeistritz die Vorzüge des bedarfsorientierten und flexiblen Mikroverkehrs.

Es gibt insgesamt 3.000 Halte-Punkte, davon knapp 70 im Gemeindegebiet von Deutschfeistritz. Fahrten können zwar auch ohne Registrierung gemacht werden, aber registrierte Nutzer:innen genießen mehr Vorteile wie z.B.:

- Mit hinterlegtem KlimaTicket oder Top-Ticket zum halben Preis fahren (Scan in WebApp hinterlegen oder an das Kundenservice schicken) oder
- Günstiger zum/vom Hauptknoten der Wohnortgemeinde fahren

Für Kundinnen und Kunden mit Behinderung gibt es auch die Möglichkeit direkt von zu Hause abgeholt zu werden. Dazu ist ein Behinderten-Ausweis oder Bestätigung einer Pflege-Stufe notwendig. Nutzer:innen die bereits bei GUSTmobil registriert gewesen sind oder eine Hausabholung beantragt haben, müssen sich aufgrund der Datenschutzbestimmung einmalig neu registrieren.

Wo ist flux unterwegs? In über 40 Gemeinden in Graz-Umgebung, Voitsberg und in Stadtrandgebieten von Graz.

Wann fährt flux? Montag bis Sonntag von 5:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Von 5:00 bis 8:00 Uhr & 18:00 bis 21:00 Uhr nur bei Buchung am Vortag bis 18:00 Uhr von oder zu einem Hauptknoten.

Alle weiteren Infos auf www.flux.at

flux.fahrt hier buchen:

Telefonisch unter 050 61 62 63
oder online unter buchung.flux.at

Privatschadensausweise bei Unwetterschäden

Bei Schäden an privaten Wegen, Gebäuden, Erdbeben oder Flur bzw. Waldschäden, ist vom betroffenen Grundeigentümer ein sogenannter Privatschadensausweis zu stellen.



Dieses Antragsformular kann **direkt im Gemeindeamt** bzw. **online unter www.agrar.steiermark.at** ausgefüllt werden. Nur durch eine **zeitgerechte Antragstellung** ist eine Entschädigung aus dem Katastrophenfonds möglich. Für unterschiedliche Schadensarten ist jeweils ein eigener Antrag zu stellen.

Meldefrist für private Schäden:

- 2 Monate bei Schäden an Gebäuden oder Inventar
 - 6 Monate bei allen anderen Schadensarten (z.B.: Flur- bzw. Waldschäden, Schäden an Wegen, etc.)
- Eine sofortige Dokumentation durch Fotos ist in jedem Fall notwendig!

Höhe der Entschädigung:

Der Entschädigungsbetrag (Förderungswert) liegt

- bei Gebäudeschäden in der Höhe von 50% der Schadenssumme
- bei Erdbebensschäden in der Höhe von 40% der Schadenssumme
- bei allen anderen Schäden in der Höhe von 30% der Schadenssumme

Die **Mindestschadenssumme** beträgt nach Abzug einer allfälligen Versicherungsleistung für alle Schadensarten **€ 1.000,-**. Für die Auszahlung sind die Nachweise (Rechnungen) des jeweiligen Förderungswertes notwendig! Eigenleistungen müssen in voller Höhe nachgewiesen werden.

Rund 150 Privatschadensfälle wurden im Gemeindegebiet Deutschfeistritz bis Druckschluss der Zeitung eingereicht.



Gebührenbremse 2024 Kampf gegen die Teuerung

Auf Ihrer aktuellen Gemeinde-Gebührenvorschrift (Vorschrift für das 3. Quartal 2024 | Fälligkeitsdatum: 15.08.2024) finden Sie als refundierte Gutschrift, den Punkt „**Gebührenbremse 2024**“.

Dabei handelt es sich um einen einmaligen, vom Bund finanzierten Zuschuss. Dieser Zuschuss wurde vom Bund an die Länder und von den Ländern an die Gemeinde ausbezahlt. Gesamt wurden vom Bund 150 Millionen Euro über die Bundesländer auf alle österreichischen Gemeinden als einmaliger Zweckzuschuss verteilt. Die länderweisen Anteile richteten sich nach der Volkszahl. Allein für die Steiermark standen damit rund 20,9 Millionen Euro zur Verfügung. Der Zuschuss soll zur Entlastung der Bürger:innen im anhaltenden Kampf gegen die Teuerung beitragen und die Inflation dämpfen.

Die Gemeinden selbst konnten – unter Einhaltung einiger Vorgaben – darüber entscheiden, in welcher Form das Geld den Bürgern zugutekommen soll – es standen mehrere Optionen zur Auswahl. In Deutschfeistritz wurde vom Gemeinderat einstimmig in der Sitzung vom 22. Mai 2024 beschlossen, das Geld direkt in Form einer Gutschrift in der Gemeinde-Abrechnung an alle Eigentümer von Liegenschaften auszusuchen. Als Basis wurde dafür im Sinne einer möglichst breiten Verteilung die Abfall-Gebühr herangezogen. Bei allen anderen Gebühren (Wasser- und Kanalgebühren), würden einige Haushalte (bei Eigenwasser usw.) nicht von der Gutschrift profitieren – im Sinne der möglichst hohen Gleichberechtigung wurde daher die Abfallgebühr als Basis herangezogen.

Somit wurde der auf Deutschfeistritz entfallende Betrag von € 73.904,00 unter zugrundelegung des Parameters „Anzahl der per 01.07.2024 mit Hauptwohnsitz gemeldeten Personen auf der jeweils betroffenen Liegenschaft“ aufgeteilt und gutgeschrieben. Dadurch wird der Vorschriftsbetrag für das 3. Quartal 2024 entsprechend reduziert. Dies gilt wie angeführt, für Eigentümer – Mieter erhalten diese Gutschrift ggf. durch ihren Vermieter bzw. die Hausverwaltung. Der Gemeinderat freut sich, hiermit einen Beitrag zur Entlastung der Deutschfeistritzer Haushalte leisten zu können.

Wasserleitungsneubau: 3. Bauabschnitt Prenning Zitoll

Wasserleitungsneubau 3. Bauabschnitt Prenning Zitoll
Bahnhof Prenning / Viertler über den Weingartleitweg bis zum Brunnen Edelsbacher

Nach dem wasserrechtlich genehmigten Projekt aus 2018 wird nun der letzte Bauabschnitt im Bereich Bahnhof Prenning / Viertler über den Weingartleitweg bis zum Brunnen Edelsbacher hergestellt. Die Arbeiten werden Ende August beginnen und sollten bis Ende des Jahres fertiggestellt sein.



Hüte aus Deutschfeistritz für die Formel 1

Gut behütet durch den Grand Prix von Österreich & das **MADE IN DEUTSCHFEISTRITZ** durch die Hutmanufaktur Kepka.

Das Projekt Spielberg am Red Bull Ring hat an die Rennfahrer der Formel 1 im Rahmen des Grand Prix von Österreich am 30. 6. 2024 Steirerhüte als Gastgeschenk überreicht. Dieser Auftrag wurde von der **Hutmanufaktur Kepka**, personalisiert bis ins letzte Detail, umgesetzt: Frei nach dem Motto gut behütet durch den österreichischen Grand Prix!

Als Modell wurde eine sportliche Version des Steirerhutes oder Ausseerhutes gewählt, schwarzer Filz mit grünem Seidenband. Äußerlich gleichen sich alle Hüte und wurden mit dem steirischen Panther und #austriangp bestickt.

Innen wurde jeder Hut auf das jeweilige Team und den Fahrer abgestimmt. Das Innenfutter wurde in den Farben des Rennstalles gefertigt und das Schweißband mit dem Namen des Fahrers versehen. Eine liebevolle Idee des Projektteams Spielberg war es die persönliche Handschrift von Herrn Dietrich Mateschitz zu digitalisieren, um die Namen der Rennfahrer darin zu sticken.

Es ist für die Huterzeugung Kepka das zweite Mal, dass Rennfahrer der Formel 1 mit Hüten aus ihrem Hause ausgestattet wurden, so wurden in der Zeit von Ayrton Senna in den achtziger Jahren auch bereits Jagdhüte für die Rennfahrer angefertigt. Es ist eine Ehre, dass berühmte Persönlichkeiten wie Max Verstappen oder Lewis Hamilton nun auch einen Hut der Huterzeugung Kepka aus Deutschfeistritz auf ihren Köpfen tragen.



Raiffeisenbank auf Rädern

Nachdem das verheerende Hochwasser auch die Bankstelle in Deutschfeistritz in Mitleidenschaft gezogen hat, ist eine umfassende Sanierung notwendig geworden.

Seit Ende Juni **bis voraussichtlich 9. August 2024** steht den Kund:innen daher eine mobile Bankstelle "Raiffeisen auf Rädern" am Parkplatz der Bankstelle Deutschfeistritz / Ärztehaus **zu den gewohnten Öffnungszeiten** zur Verfügung!



NEUERÖFFNUNG

Da Capo · noch einmal von Anfang an!

Am 7. Juli 2024 eröffnete **Günter Pabst** das DaCapo nach zwei Jahren Ruhepause, neu. Nach 10 Jahren Berufserfahrung im Schweizerhof in Laufnitzdorf und anschließenden 5 Jahren im Frohnleitner Trend, bekocht der Chef nun von **Dienstag bis Sonntag** seine Gäste persönlich. Neben einer kleinen, feinen Bistro- bzw. Cafékarte gilt die selbst kreierte „Pinzza“ eine Abwandlung der traditionellen Pinsa, einem länglich-ovalen, fluffigen Teigfladen der unterschiedlich belegt wird, zu seinen Spezialitäten. Auch sein „Chef“-Salat darf nicht fehlen. Mit rund acht bis 10 Eissorten, egal ob in der Tüte oder im Becher ist, auch für Naschkatzen, bestens gesorgt.

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag von 8:00 bis 22:00 Uhr
Sonntag: 8:00 bis 20:00 Uhr | Montag Ruhetag
Kontakt: T 0650/65 10 997 www.dacapo-cafe.at

300jährige Hochwasser- Katastrophe

Unwetter ziehen eine Schneise der Verwüstung durch unseren Ort.

Idyllisch fließt der Übelbach durch Deutschfeistritz und der liebeliche Blumenschmuck ziert wieder die Brückengeländer. Wenig erinnert im Ortszentrum noch daran, dass vor knapp einem Monat ein Großteil des Ortskerns von Wassermaßen überflutet wurde. Unmenschliches wurde von vielen helfenden Händen von nah und fern geleistet, um die Schäden schnellstmöglich zu beheben.

Zerstörte Wege durch die Sturzflut
Tagelanger Regen und Unwetter haben Anfang Juni dafür gesorgt, dass die Böden vielerorts völlig gesättigt waren und kein Wasser mehr aufnehmen konnten. Bereits am Freitag, 7. Juni 2024 trat der Übelbach über die Ufer und die Feuerwehren mussten einige Keller auspumpen. Die heftige Sturzflut mit Hagelunwetter und Niederschlagsmengen von bis zu 100 Liter pro Quadratmeter am Samstag, 8. Juni 2024 ließ den Übelbach dann erneut übergehen und führte zur 300jährigen Hochwasser-Katastrophe. Zahlreiche Häuser wurden überflutet, Autos weggespült und die Infrastruktur schwer beschädigt. Zahlreiche Verkehrswege wurden durch Überflutungen und Vermurungen unpassierbar. Der Außendienst der Gemeinde ist nach wie vor mit Sanierungsarbeiten im gesamten Gemeindegebiet beschäftigt. Die Steirische Landesbahn wird bis auf Weiteres als Schienen-Ersatzverkehr mit Bussen geführt. Die Aufräumarbeiten im Feistergraben werden Monate dauern.



Zivilschutzalarm für Deutschfeistritz
Erste Priorität hatten an diesem Abend Personenrettungen und Evakuierungen. Unsere Feuerwehren mussten rund 50 Menschen aus lebensbedrohlichen Situationen retten. Glücklicherweise hat diese Naturkatastrophe in Deutschfeistritz nur erhebliche Schäden an Infrastruktur und Privateigentum verursacht. Todesopfer mussten zum Glück keine beklagt werden. Wie durch ein Wunder konnte auch die Veranstaltung im Sensenwerk rechtzeitig abgesagt und die Menschen evakuiert werden. Unsere Gemeinde-Feuerwehren wurden dabei von rund 30 weiteren Wehren aus den Bezirken Graz-Umgebung, Deutschlandsberg, Leibnitz, Voitsberg, Bruck/Mur, Knittelfeld und Leoben unterstützt.

Zusammenhalt
Unvorstellbar! Durch die mediale Berichterstattung der Gemeinde sowie der Feuerwehren und dem über die digitalen Medien durchgeführten Aufruf zur Mithilfe, unterstützten **rund 150 freiwillige Personen**, darunter sogar zwei Klassen der Sportmittelschule Deutschfeistritz und zahlreiche Privatpersonen aus nah und fern, die Sandsackfüllaktion am 10. Juni 2024. Rund **8000 Sandsäcke** konnten so in kürzester Zeit vorbereitet werden.

Zivilcourage

Zivilcourage, Mut und Stärke bewies der Deutschfeistritzer **Emanuel Stanojević**. Der Berufssoldat beobachtete eine gefährliche Situation, bei der zwei Personen in einem überfluteten Fahrzeug eingeschlossen waren. Dank seiner körperlichen Verfassung konnte er, ohne zu zögern in die Fluten tauchen, der starken Strömung standhalten und die beiden Personen auf das Autodach retten, von wo sie von Anrainern über eine Leiter in den ersten Stock aus der Gefahrensituation geholt wurden. Am 12. Juli 2024 wurde Herrn Stanojević von **Innenminister Mag. Gerhard Karner** für seine tapfere Personenrettung mit der Anerkennungsmedaille „Signum Laudis“ geehrt.



(v.l.n.r.) Innenminister Mag. Gerhard Karner, ABI Andreas Reiter, Bgm. Michael Viertler, Emanuel Stanojević mit Freundin, Landespolizeidirektor Hofrat Mag. Gerald Ortner LH Mag. Christopher Drexler

Steirer helfen Steiren

IBAN: AT96 2081 5000 0017 0001

BIC: STSPAT2GXXX

Betreff: Hochwasser Deutschfeistritz

Um via QR-Code zu bezahlen, öffnen Sie Ihre Banking-App und scannen mit der dort dafür vorgesehenen Funktion den grafischen Code.



Zahlen, Schäden & Folgekosten der Sturzflut

Geschätzte Gesamtkosten von rund € 4,3 Mio., die zum Teil auch durch die Gemeinde vorfinanziert werden müssen sowie der nur schwer kalkulierbare Selbstkostenanteil, stellen uns vor enorme Herausforderungen. Ein Ansuchen beim Land Steiermark für die Übernahme der durch die Gemeinde zu finanzierenden Schäden sind die einzige Möglichkeit die Liquidität der Gemeinde weiterhin sicher zustellen. Wir hoffen hier auf das Wohlwollen der Entscheidungsträger:innen!

Rund vier Wochen nach den Überschwemmungen sind die ersten Erhebungen abgeschlossen. Bislang wurden die gemeldeten Schadstellen bereits seitens der Sachverständigen begutachtet und entsprechende Maßnahmen eingeleitet. Dabei sind die Einteilungen in P1-Maßnahmen (Gefahr in Verzug) und P2-Maßnahmen (Wiederherstellungsmaßnahmen) erfolgt und vorab Kostenabschätzungen vorgenommen worden.

Ein "Generelles Projekt" im Zusammenhang mit Hochwasserschutz bezieht sich speziell auf die Planung und Umsetzung umfassender Hochwasserschutzmaßnahmen und ist ein feststehender Begriff.

Bereits im **Mai 2018** wurde von der Marktgemeinde Deutschfeistritz beim Land Steiermark darum angesucht. Zwar wurde im November 2018 das Projekt genehmigt, aber erst nach Urgenz ab August 2021 durch die Marktgemeinde, ein definitiver Projektstart für Juni 2023 erreicht. Im Juni 2023 fand die Startbesprechung mit der Information der Finanzierungsstruktur (50% Bund, 30% Land, 20% Interessenten (davon **58,8% MG Deutschfeistritz** & 41,2% MG Übelbach) statt. Im Oktober 2023 folgte die erste Planungsbesprechung mit **Fa. Ingenos ZT GmbH**.

Nach den verheerenden Unwettern breitete sich eine Welle der Hilfsbereitschaft aus. Neben Dauereinsätzen der Feuerwehren boten viele Personen ihre Hilfe an. Zahlreiche Hilfsangebote, ob Sachspenden, finanzielle Unterstützungen oder Arbeitsleistungen, erreichten die Gemeinde.

35 von 47 Schadstellen im Gemeindegebiet (nur Schäden am Gemeindegut wurden als P1 Schäden eingestuft. Die **P1-Maßnahmen** zur weiteren unmittelbaren Gefahrenabwehr werden in Deutschfeistritz mit zirka € 3,1 Mio. berechnet. Diese werden von Bund und Land Steiermark getragen. **Geschätzte Schäden der Priorität 2** müssten zu **50% durch die Gemeinden selbst finanziert** werden. Hier ist mit Gesamtkosten von zirka **€ 1,1 Mio** zu rechnen. Die weiteren 50% werden ebenfalls von Bund und Land übernommen. Alle Zahlen sind aktuell meist bloße Schätzungen. Es ist zu befürchten, dass sich die Summen noch erhöhen werden.

"Generelles Projekt" Übelbach

Der Übelbach braucht mehr Platz!

Während man mit einer Umstellung auf Busverkehr weitere Teile des Gemeindegebiets erschließen könnte, ist man mit dem Bahnbetrieb an die bestehenden Haltestellen eingeschränkt. So wurden im letzten Jahr rund 314.328 Fahrgäste, vornehmlich Schülertransport, gezählt. Die durch das Hochwasser notwendigen Reparaturarbeiten werden sich auf einer Strecke von rund 10,2 Kilometer Schätzungen zu Folge auf rund 3,4 Millionen Euro belaufen.

Die Zweckmäßigkeit der Übelbachbahn, sowie eine Gegenüberstellung der nun anfallenden Sanierungskosten gegenüber einer Umstellung auf einen Busbetrieb der ein weit größeres Gemeindegebiet erschließen würde,

um notwendigen Platz für den Bach zu schaffen, soll geprüft werden, so Bgm. Michael Viertler. Ebenso gilt es, Landesbrücken (z.B. zwischen Gemeindeamt und am Peter-Tunner-Platz) die immer wieder durch die Verengungen als Nadelöhr gelten und für Überflutungen sorgen zu verbreitern und zu sanieren.

Unter Berücksichtigung der nun vorgefallenen Ereignisse vom 8. Juni 2024 sollen Maßnahmenpläne und Beurteilungen mit einem Zeit- und Fahrplan noch im Sommer 2024 präsentiert werden. Wir werden in der nächsten Gemeindezeitung darüber informieren.

Rund € 19.000,- gingen bis Redaktionsschluss ein. Mit dieser **Hilfsaktion der Kleinen Zeitung** konnten bisher mit **zirka € 55.500,-** **rund 34 betroffene Personen und Betriebe** in unserer Gemeinde unterstützt werden.

Unter **hilfe@deutschfeistritz.gv.at** versuchten wir die vielen Angebote und die verhältnismäßig wenigen Anfragen von Hilfe-Suchenden zu kanalisieren. Rasch wurde ein „Subkonto“ bei Steirer helfen Steiren mit dem Betreff „Hochwasser-Deutschfeistritz“ eingerichtet.

Wie die Flut das Sensenwerk verschlingt

Mitten in den üblichen Vorbereitungen für eine Abendveranstaltung wurde das Sensenwerk am Samstag, den 8. Juni von enormen Wassermassen aus dem übergetretenen Übelbach überschwemmt.



Während alle Anwesenden das Gelände auf Anweisung der Feuerwehr dringend verlassen mussten, überflutete reißendes Wasser und mitgeschwemmter Schlamm den Hof, die Kantine, die Konditorei und Goldschmiede sowie alle Hallen des Museums. Die Verwüstung und die Schäden an den alten Maschinen, an der Fluderanlage sowie in der Kantinenküche waren binnen kürzester Zeit enorm.

Die Mojo Blues Band berichtet:

Ein Kapitel aus "It happened on the road"

08.06.2024 - Die Vorfreude auf ein ausverkauftes Konzert im Sensenwerk in Deutschfeistritz war allerseits sehr groß und auch der Soundcheck verlief noch bei strahlendem Sonnenschein. Dann der plötzliche Wetterumschwung.

Sirenen, allgemeine Unruhe und schließlich rascheste Evakuierung des Geländes. Innerhalb von Minuten brach ein unbeschreibliches Wetterinferno auf die Region herein und ganze Straßenzüge verwandelten sich in reißende Sturzfluten. Wir konnten uns mit unserem Bus buchstäblich in letzter Minute noch auf einem höher gelegenen Grundstück in Sicherheit bringen. (Bravo Pezl Pressburger!). Ich muss naiver Weise sagen, ich kannte solche Szenarien nur aus dem Fernsehen, und so etwas live zu erleben bekommt natürlich ganz andere Dimensionen.

Nun ausharren bis sich die Fluten gegen Mitternacht soweit zurückzogen hatten, um über eine zuvor unpassierbare Brücke doch noch ins Hotel zu gelangen. Am nächsten Morgen dann das Zittern um unsere Instrumente und unser Equipment. Der Eindruck der allgemeinen Verwüstung rundum bei Tageslicht ließ nichts Gutes verheißen, aber vor Ort dann doch eine gewisse Erleichterung. PA und Keyboard zwar im Eimer, aber Instrumente größtenteils unversehrt.

Mit vereinten Kräften

Herzlichen Dank an alle Freunde des Sensenwerkes aus Deutschfeistritz und Umgebung, die es mit ihrem großartigen Einsatz in vielen freiwilligen Arbeitsstunden ermöglicht haben, dass der enorme Hochwasserschaden großteils beseitigt werden konnte. So ist es gelungen, **das Museum am 1. Juli wieder zu eröffnen** und die Theateraufführungen planmäßig durchzuführen. Die breite Unterstützung und die große Spendenbereitschaft, für die wir uns auch herzlich bedanken, beweist uns eindrucksvoll die Wertigkeit des Museums. Wir laden alle ein mitzuwirken, das Sensenwerk auch künftig als „lebendes Museum“ und Ort der Begegnung zu erhalten.

Kulturverein Sensenwerk



Helfer:innen vom Österreichischen Freilichtmuseum am 17. Juni 2024

Glück im Unglück - die Bühne war offensichtlich nur ganz knapp überschwemmt worden. Abschließend möchte ich im Namen der Mojo Blues Band noch einmal unsere Bewunderung der Bevölkerung der Region und unseren größten Respekt den Einsatzkräften aussprechen. Was alle Menschen in solchen Situationen leisten und in Einzelschicksalen durchmachen ringt uns Mitgefühl und größte Hochachtung ab. Unterm Strich muss man sich schließlich doch eingestehen, im Vergleich dazu sind unsere Schäden und Erlebnisse nahezu lächerlich.

PS - vielen Dank an die Familie Schinnerl und alles Gute der Bevölkerung von Deutschfeistritz - Wir holen alles bei Gelegenheit nach und dann lassen wir es richtig krachen!

Dokumentiert u.a. von Peter Pressburger, Charlie Furthner und Herfried Knapp.



Leider mussten die Vorstellungen des **Black Out Laientheaters im Juni 2024** aufgrund der Schäden im Sensenwerk abgesagt werden. Die bereits gekauften Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit für die neuen Termine im Oktober! **Tickets für Freitag, 14. Juni 2024 sind für Freitag, 11. Oktober 2024 gültig und Tickets für Samstag, 15. Juni sind für Samstag, 12. Oktober 2024 gültig.** Aufgrund der großen Nachfrage wird ein **Zusatztermin am Donnerstag, 10. Oktober 2024** angeboten. Tickets sind im Gemeindeamt Deutschfeistritz erhältlich!



Erfolgreiche Storchennrettung

Neben den Hochwasser-Aufräum- und Sanierungsarbeiten und einem Rohrbruch wurde unser Außendienst am 26. Juni 2024 auch zu Storchennrettern. Besorgte Bewohner:innen informierten die Gemeinde über einen verunglückten Storch. Dieser hatte wohl ein Windstoß bei ausgebreiteten Flügeln "vom Nest gehoben". So segelte er in einen gegenüberliegenden Garten und kam von dort nicht mehr weg. Denn zum Abflug vom Boden reichten seine Flugkünste leider noch nicht aus. Beim Unglücksstorch handelte es sich nicht, wie vorerst angenommen, um **Gretel die bereits 20jährige Deutschfeistritzer Störchin**, sondern um eines ihrer beiden Nachkommen.

Unser **Außendienst-Team** konnte den „Pechvogel“ einfangen und an unsere ortsansässige **Storchenauftragte Frau Claudia Michaelis** und deren Tochter übergeben. Die beiden brachten den verletzten jungen Herren zur Abklärung in die Storchestation Tillmitsch, wo er beringt wurde. Die Storchestation Tillmitsch informierte darüber, dass der Jungstorch nicht mehr ins Storchennest nach Deutschfeistritz zu seinen Eltern zurückkehren wird, sondern im August seine Reise in den Süden von Tillmitsch aus antreten wird.





Hochwasser im Freizeitzentrum

TC Deutschfeistritz

In einer außergewöhnlichen Gemeinschaftsaktion hat der Tennisclub Deutschfeistritz seine Tennisanlage nach dem verheerenden Unwetter innerhalb kürzester Zeit nahezu vollständig wiederhergestellt. Über **60 freiwillige Helfer:innen** sowie großzügige Spender:innen leisteten einen beeindruckenden Einsatz, um die Anlage wieder bespielbar zu machen.

Die verschlammte Drainage wurde per Hand ausgehoben und gereinigt, und fehlende Waschbetonplatten auf den Wegen wurden ersetzt.

Der Vorstand des TC Deutschfeistritz betont die enorme Solidarität innerhalb der Gemeinschaft, die es ermöglichte, die Plätze rechtzeitig zu den Sommerkinderkursen und vor allem für die über 250 Mitglieder wieder bespielbar zu machen.

Die Instandsetzung kann als voller Erfolg betrachtet werden, was auch die Wiedereröffnung von vier Plätzen nach nur drei Wochen unterstreicht. Dies ist ein bemerkenswertes Zeugnis für den Zusammenhalt und den Einsatzwillen der Mitglieder sowie einiger externer Helfer.

Der Tennisbetrieb konnte inzwischen wieder aufgenommen werden.

Der TC Deutschfeistritz bedankt sich herzlich bei allen Helfer:innen, Helfern und Unterstützern für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre großzügigen Spenden, die dieses Projekt ermöglicht haben.

Ein besonderer Dank gilt auch der Unterstützung in Form von Essen und Getränken, die die Helfer während der Arbeiten versorgten und motivierten.



Tennis- & Padeltennis Anlage sind wieder spielbereit & geöffnet!

Padel-Tennis

Auch die Padelbären hat es mit ihrem Court schlimm erwischt. Tonnenweise Schlamm wurden sogar unter den Kunstrasen geschwemmt und mussten mühevoll entfernt werden. Auch der Asphalt wurde stellenweise beschädigt. Glücklicherweise blieben wenigstens das Fundament und die Stahl-Glas-Konstruktion unversehrt. Der Gesamtschaden beziffert sich auf rund € 20.000,- wobei mit einem Umsatz-Entgang in der Sommersaison von € 6.000,- zu rechnen ist.

Für die Jungunternehmer ist somit ein großer finanzieller Schaden entstanden, der nur zum Teil von der Versicherung abgedeckt ist. Erfreulicherweise konnten durch einen spontanen, digitalen Spendenaufruf via gofundme.com und über die Soforthilfe von Steirer helfen Steirern ein weiterer Teil der Schadenssumme abgedeckt werden und so die rasche Sanierung finanziert werden.

Padelbär Spendenkonto:
AT76 4477 0218 7280 0000

Insgesamt wurden mehr als **1.000 Arbeitsstunden** investiert, um **50 m³ Schlamm und Steine** zu beseitigen. An den Wochenenden wurden Großeinsätze organisiert, bei denen die Plätze neu mit Sand versehen, Löcher gestopft und Linien neu gezogen wurden.



Bereits vor Druck der Zeitung wurde der neue Kunstrasen geliefert und verlegt. Seit **16. Juli 2024 ist der Court wieder bespielbar**. Die Padelbären planen eine vergünstigte **Wiedereröffnungsaktion** sowie einige Turniere in naher Zukunft.

Die Padelbären sind dankbar für die Hilfs- und Spendenbereitschaft:



„Wir sind überaus dankbar und hätten uns nie erträumt, dass die Menschen so großzügig sind! Bis zum Spendenziel € 5.000 fehlt nicht mehr viel! Darüber hinaus möchten wir uns bei der Feuerwehr Deutschfeistritz sowie bei unseren freiwilligen Helfern ganz herzlich für ihren Einsatz bedanken!“

Eröffnungsfest 14. September 2024

MARKTGEMEINDE DEUTSCHFEISTRITZ

FREIZEITZENTRUM DEUTSCHFEISTRITZ

ERÖFFNUNGSFEST

Samstag, 14.09.2024
ab 09:00 Uhr
Ferdinandgasse 6
8121 Deutschfeistritz

Mit Bürgermeisterfrühstück
Gemeindeversammlung gem. § 177
Volksrechtsgesetz

- mit gratis Frühstück für alle Teilnehmer
- sportlich-unterhaltsamem Programm vieler Vereine (Tennis, Stocksport, Padeltennis, uvm)
- Live-Musik
- Tag der offenen Tür im Chili Jugendzentrum
- und dem Kinderfreunde Spielefest

Bürgermeister Michael Viertler und der Gemeindevorstand freuen sich auf Ihre Teilnahme.

www.deutschfeistritz.gv.at

Mit Verspätung aber dafür umso stimmungsvoller, wird das Freizeitzentrum am zweiten Septemberwochenende nun feierlich mit einem Bürgermeisterfrühstück und öffentlicher Gemeindeversammlung eröffnet.

Mit kostenlosem Frühstück für alle Teilnehmer, einem sportlich-unterhaltsamen Stationenbetrieb vieler Vereine und Live-Musik, startet das Deutschfeistritzer Freizeitzentrum in eine neue Ära. Der Jugend soll mehr Platz gegeben werden. Symbolisch wird im Chili Jugendzentrum daher ein Sitzwürfel vom Steirischen Zentralraum übergeben. Die Energieregion GU Nord präsentiert ihr, mit der Polytechnischen Schule gemeinsam erbautes, Smoothie-Bike und bietet ein Fahrrad-Fahrsicherheitstraining an.

Die Kinderfreunde Deutschfeistritz laden an diesem Tag ebenso zu ihrem traditionellen und unterhaltsamen Spielefest im Freizeitzentrum ein!

Die Marktgemeinde Deutschfeistritz, Bürgermeister Michael Viertler und der Gemeindevorstand freuen sich auf viele interessierte Teilnehmer:innen und einen unterhaltsamen Eröffnungstag im Freizeitzentrum Deutschfeistritz.

Land unter für unsere Betriebe

Unsere Betriebe brauchen Hilfe

Viele unserer Unternehmer:innen sind besonders stark von der Unwetterkatastrophe getroffen. Einige Unternehmer:innen sind auf Spenden angewiesen, da ein Versicherungsschutz die entstandenen Schäden bei Weitem nicht decken kann. Wir haben bei einige Betrieben im Ort nachgefragt:

Marktmühle Deutschfeistritz

Am Abend haben wir über die Medien vom Hochwasser im Ort erfahren. Aufgrund der Straßensperren war eine Zufahrt erst am Sonntag möglich. Sofort begannen wir mit den Aufräumarbeiten. Danke an dieser Stelle bei Michael Viertler, der sofort Container und Kranwagen veranlasst hatte, um die beschädigte Ware sofort entsorgen zu können. Die Bereitschaft von freiwilligen Helfern war enorm. In kürzester Zeit unterstützten uns über 30 Personen.

„Wir haben uns einen Weg durch den Schlamm gebuddelt und palettenweise die Ware herausgezogen!“

Erst nach 9 Tagen war der gesamte Schlamm und Müll beseitigt. Gleichzeitig mussten die Maschinen zerlegt, gereinigt und überholt werden. Das beeindruckendste waren definitiv die Menschen, die einfach mit der Frage gekommen sind: Was soll ich machen? Und dann den ganzen Tag mitgeholfen haben. Von vielen Kunden wussten wir nichts von ihren Fähigkeiten - da sind wirkliche Experten in allen Bereichen dabei. Da wir vor dem Existenzaus standen, beschlossen wir ein Spendenkonto einzurichten. Die Hilfsbereitschaft und Spendenfreudigkeit sind auch hier enorm. Mit dem Erlös aus dem Spendenkonto können wir den Verkaufsraum sanieren und den Fortbestand der Mühle sichern. Das haben wir unseren Kunden und den Menschen in der Region zu verdanken. Wir hoffen bis zum Herbst wieder in unseren Verkaufsraum zurück siedeln zu können. Durch die unvergesslichen Erlebnisse ist uns nun noch bewusster geworden, welche Bedeutung die Marktmühle in Deutschfeistritz in der Region hat. Sie zählt jedenfalls neben dem Sensenwerk zu den Wahrzeichen der Gemeinde. Schon seit 1206 wurde im Ort die Mühle betrieben und wir hören sicher nicht auf dort zu mahlen! **Familie Spielhofer | Marktmühle Deutschfeistritz**
Spendenkonto: AT46 3846 0000 1041 0363

Hutmanufaktur Kepka

Uns zeigte dieses Hochwasser so viele verschiedene Facetten von Deutschfeistritz auf, einerseits trotz der enormen Schäden die effektive Reaktion der Einsatzkräfte und jedes einzelnen Bürgers in Form von Selbstschutz und Zusammenhalt. Es zeigt aber auch wie verwundbar dieser Ort ist und was es in Zukunft braucht, damit dieser Ort sicherer wird.

Als produzierendes Unternehmen von Deutschfeistritz erkennen wir, wie sehr alles an einem seidenen Faden hängt, es ist ein Schock, wenn man sieht, dass einem die gesamte Existenz davon schwimmt. Wir haben reflektiert, was wir machen können, damit es für uns sicherer wird und wir wünschen uns das auch von der Gemeinde für dieses wunderschöne Deutschfeistritz!

Karin Krah-Wichmann und Michael Lippitsch | Hutmanufaktur Kepka



Massage- und Fußpflegepraxis Riepl

Wie so viele Deutschfeistritzer hat uns die Flut als Unternehmen heftigst erwischt und einen immensen Schaden in unserer Massage- und Fußpflegepraxis angerichtet. In einem Augenblick ist unsere kleine Oase Innen und Außen ein sehr trauriger Anblick geworden. Dank großartiger Ersthelfer und der Unterstützung von sehr mitfühlenden Menschen sind die Sanierungsarbeiten voll im Gange.

Wir haben all unsere Kräfte wieder gesammelt, um unseren Kunden so bald wie möglich wieder einen Ort zum Wohlfühlen und Entspannen anbieten zu können. Wir tragen unseren Teil verantwortungsvoll und investieren wieder in eine neue Energieoase. Gleichzeitig ist es aber auch ein Appell an die Politik, gewissenhaft die Sicherheitsmaßnahmen so schnell wie möglich umzusetzen, um uns alle in Zukunft vor weiteren Katastrophen zu schützen.
Massage- & Fußpflegepraxis Riepl
Spendenkonto: Rene Riepl
AT11 3219 5000 0516 8331

Die Spendenkonten aller betroffenen Betriebe finden Sie auf www.deutschfeistritz.gv.at



Die Marien-Apotheke informiert: Versorgungssicherheit im Ort

Wie man den Medien entnehmen kann, herrscht teilweise ein extremer Mangel an den gängigsten Medikamenten. Wir als Apotheke versuchen im Sinne unseres **gesetzlichen Versorgungsauftrages** so viele Medikamente wie möglich auf Lager zu haben, um etwaige Versorgungsengpässe besser abfedern zu können.



So konnte auch bei der Hochwasser-Katastrophe, durch Sicherstellen von Kinderantibiotika, Schmerzmittel, fiebersenkenden Medikamente, weitestgehend die Versorgungssicherheit gewährleistet werden.

Was das Thema Versorgungssicherheit betrifft, so sind die Gemeinden Deutschfeistritz und Peggau in der glücklichen Lage, mit der Marien-Apotheke als Stammfiliale und der Filialapotheke in Peggau, gleich zwei Apotheken für die Versorgung der Bevölkerung mit Arzneimitteln und Gesundheitsdienstleistungen zur Verfügung zu haben.

In der Stammapotheke werden auch die Bereitschaftsdienste während der Nacht, an Wochenenden und Feiertagen geleistet. Die Filialapotheke ergänzt die Versorgung im Einzugsgebiet der Marktgemeinde Peggau. Entsprechend den Öffnungszeiten des ortsansässigen Allgemeinmediziners, Dr. Firass Lutfi, hat auch die **Apotheke in Peggau geöffnet**, zusätzlich auch am **Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr** und auch während der Abwesenheit des Arztes (z.B. bei Urlaub).

Aufgrund der Besonderheit, dass die Apotheke an zwei Standorten betrieben wird, können wir im Falle z.B. eines Hochwassers oder anderen Naturkatastrophen, lokalen Stromausfällen etc. immer auf den jeweils zweiten Standort ausweichen und so unser gewohntes Service nahezu vollständig anbieten.

Marien-Apotheke Deutschfeistritz

Am 8. Juni wurde auch die Marien-Apotheke Opfer des Hochwassers. Glücklicherweise hatten wir am besagten Tag Bereitschaftsdienst und so waren meine Frau Mag. Eva Fischer und ich vor Ort um rechtzeitig die wichtigsten Arzneimittel aus dem Kellerlager ins Erdgeschoß zu retten. Alles passierte innerhalb kürzester Zeit. Das Wasser stieg entlang der Landesstraße immer höher und drang schließlich in sämtliche Kellerräumlichkeiten ein. Am Ende war ein Wasserstand von knapp 10 cm erreicht und es drohte weiter anzusteigen. Nachdem der Regen nachgelassen hatte, ging auch das Wasser langsam zurück. Die Haupteingangstüre konnten wir behelfsweise mit Handtüchern abdichten. Zusätzlich stemmten wir uns mit dem Körper gegen die Tür um ein Eindringen des Wassers ins Erdgeschoß zu verhindern. Dankenswerterweise waren unsere Feuerwehren aus dem gesamten Bezirk so schnell zur Stelle – allen voran natürlich unsere örtlichen Feuerwehren. Diese leisteten fantastische Hilfe! Sei es durch das Bereitstellen von Sandsäcken oder beim Auspumpen des Kellers. An dieser Stelle sei den Männern und Frauen der freiwilligen Feuerwehren auf das allerherzlichste gedankt. Ebenso möchte ich mich an dieser Stelle bei unseren Nachbarn, Familie Nikolic, für die tolle Nachbarschaftshilfe bedanken! Wir können auf den Zusammenhalt und die Hilfsbereitschaft im Ort wirklich stolz sein!



Öffnungszeiten Marien-Apotheke
Übelbacherstraße 21, 8121 Deutschfeistritz
Montag - Freitag: 8:00 - 12:30 Uhr & 15:00 - 18:00 Uhr
Samstag von 8:00 - 12:00 Uhr
Sonntag geschlossen!

Öffnungszeiten Filialapotheke Peggau
Karl-Thomann-Str. 2, 8120 Peggau
Montag: 8:00 - 12:30 Uhr & 15:00 - 18:00 Uhr
Dienstag & Mittwoch: 8:00 - 12:30 Uhr
Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag: 8:00 - 12:30 Uhr
Samstag: 8:00 - 12:00 Uhr



Aus den Fraktionen:

Alle Parteien wurden eingeladen, im Rahmen der Gemeindezeitung ihre Berichte zu veröffentlichen.



Änderungen im Gemeinderat

Sabine Fellegger (FPÖ) ist nach 1-jähriger Pause wieder zurückgekehrt. **Michael Beinhauer** ist wieder als Ersatzmitglied zurückgerückt.



ÖVP
Deutsch-
feistritz

Die ÖVP startet bald mit der Produktion des bereits 41. ÖVP Kalenders. Diesmal werden die Jüngsten zum Malwettbewerb geladen und dürfen "ihr" Deutschfeistritz malen. Ob Lieblingsort, Aussichtspunkt, besonderer (Spiel)platz oder eine Sehenswürdigkeit - der Phantasie ist keine Grenze gesetzt. Näheres zu den Einsendemodalitäten und Anmeldeschluss erfahren Sie in der nächsten Gemeindezeitung. Bis dahin heißt es, ran an die Farben und drauflos malen! Wir freuen uns auf viele Kunstwerke, die uns Deutschfeistritz aus Kinderaugen zeigen!



SPÖ
Deutsch-
feistritz

Die SPÖ Deutschfeistritz und die Junge Generation Steiermark lud mit Unterstützung des Weingut Oehler zur Benefizveranstaltung für die Betroffenen der Hochwasserkatastrophe von Deutschfeistritz am 19. Juli 2024.

Lebens-, Sozial- und Umweltausschuss

Der Lebens-, Sozial- und Umweltausschuss der Marktgemeinde Deutschfeistritz hat beschlossen, dass ab 2024 die Einnahmen der veranstalteten Flohmärkte jeweils einem **kindernahen oder sozialen Verein bzw. einer Institution** (Feuerwehrjugend, SOS-Kinderdorf, Kinderfreunde, Kinderkrippe, Kindergarten, Kindertreff etc.) gespendet werden sollen.

Die beim Flohmarkt im März 2024 erwirtschafteten Einnahmen von € 541,40 konnten bereits an die **Kinderfreunde Deutschfeistritz** übergeben werden.



Flohmarkt

Samstag, 21. September 2024

Wir möchten schon jetzt auf den kommenden Flohmarkt am 21. September 2024 von 8:00 bis 11:00 Uhr im Schulzentrum hinweisen. Anmeldungen für Aussteller:innen bei **Christine Zechner** T +43 664 91 655 53 oder **Sabine Fellegger** T +43 676 55 181 65

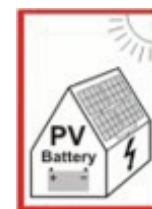
Die Grünen Deutschfeistritz

Bruterfolg für seltenen geschützten Vogel!

Aus Großstübing gibt es gute Nachrichten! Am Rande der von mir gepachteten Pfarrwiese brütet nun schon das 2te Jahr ein Pärchen der seltenen Neuntöter (*Lanius collurio*). Der Neuntöter ist ein Zugvogel der aus dem Süden Afrikas nach Europa fliegt. Diese Art benötigt eine vielfältige Insektenfauna und eine reich strukturierte Landschaft wie Hecken und Streuobstwiesen um sich erfolgreich fortpflanzen zu können.

Durch unsere Bepflanzung der Pfarrwiese mit Hochstamm - Obstbäumen in ausgemessenen Abständen kann die Wiese auch mit großen Maschinen problemlos bewirtschaftet werden. Ein schönes Beispiel dafür, dass Landwirtschaft und Naturschutz keine Gegensätze sein müssen.

Typ des Landschaftsgärtners: Hecken erst Ende Juni nach der Brutsaison schneiden und vorher auf Vogelnesster kontrollieren. (Stefan Haring)



Feuerwehr Kleinstübing informiert:

Projekt Einsatzvorbereitung bei Photovoltaikanlagen

Sonnenstrom ist eine gute Möglichkeit nachhaltiger Energie zu nutzen. Zahlreiche Gebäude sind bereits oder werden gerade mit sogenannten PV-Anlagen ausgerüstet. Eine Entwicklung, die aus Sicht der Klimaproblematik sehr zu befürworten ist. PV-Anlagen funktionieren in der Regel auch problemlos und sind sicher. Problematisch können diese Anlagen aber dann werden, wenn sie zum Beispiel plötzlich in Verbindung mit einem Brandereignis stehen



BFR Dipl. Ing. Willibald Wurzinger

Zu einem Problem können PV-Anlagen dann werden, wenn es zu einem Brandereignis oder zu anderen Beschädigungen (Hagel, Sturm usw.) kommt. Hier stehen die Feuerwehkräfte vor großen Herausforderungen. Nicht nur wenn PV-Module oder Energiespeicher selbst zu brennen beginnen, sondern auch wenn es in einem Gebäude mit diesen Anlagen zu Einsätzen kommt, steht die Feuerwehr oft vor großen Herausforderungen.

Besonders zu begrüßen sind daher Initiativen von Gemeindebürgern, die ihre PV-Anlage auf höchsten technischen Stand selbst so ausrüsten, dass auch Gefahren für sie aber auch die Einsatzkräfte so gering als möglich gehalten werden. Eine Möglichkeit ist die Ausrüstung der Anlage mit einem NOT-AUS-Schalter. Dieser NOT-AUS oder „Feuerwehrscharter“ ist leider nicht verpflichtend vorgeschrieben, dient aber dazu eine PV-Anlage zumindest vom Netz zu trennen und so eine laufende Einspeisung zu unterbrechen.

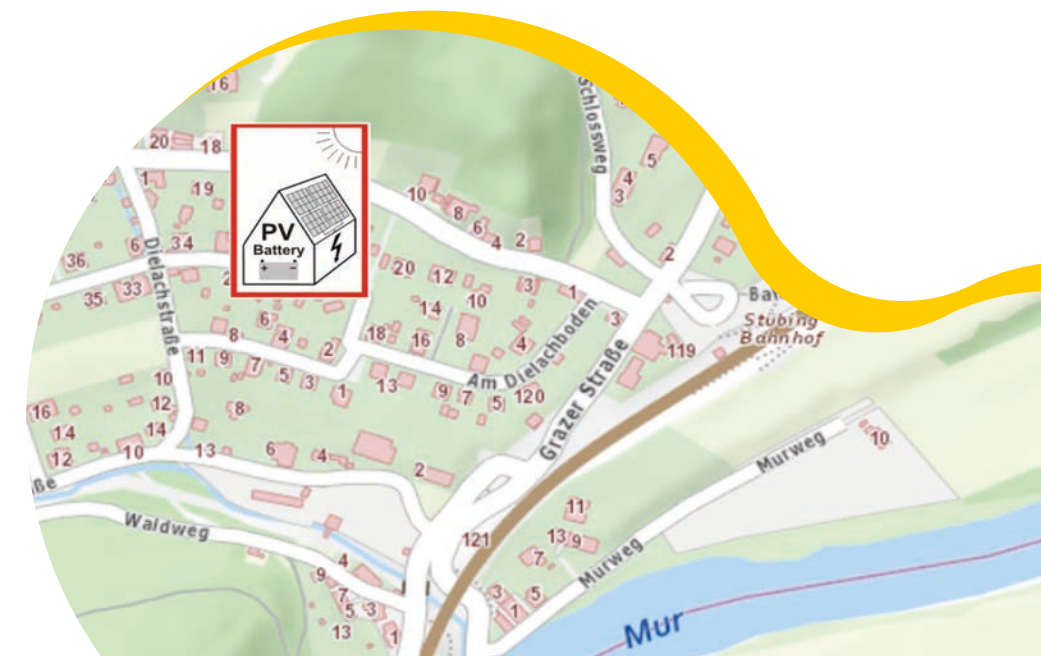
Bei Sonnenlicht liefern die einzelnen Module weiterhin Strom, sind aber dann vom Einspeisepunkt bzw. Wechselrichter getrennt.

Einen solchen „Feuerwehr-Hauptscharter“ hat die Familie Kaindlbauer in Kleinstübing bei ihrer PV-Anlage verbaut. Eine vorbildliche Initiative für die Sicherheit der eigenen Familie im Gebäude, aber auch für die Einsatzkräfte. Die FF Kleinstübing hat mit dieser Initiative auch ein Projekt gestartet, die einzelnen PV-Anlagen im Löschbereich aufzunehmen und im Einsatzfall besser auf die Gefahren durch elektrische Energie vorbereitet zu sein. Wünschenswert ist es aus Sicht der Feuerwehr daher, wenn neue PV-Anlagen von den Betreibern auch an die Feuerwehr gemeldet werden,

um sie in den Einsatzplänen verzeichnen zu können. Ideal, wenn es bei allen Anlagen - wie bei der Familie Kaindlbauer - einen für die Feuerwehr zugänglichen NOT-AUS-Schalter geben würde.

Die FF Kleinstübing wird in den nächsten Monaten über die Gefahren informieren und ersucht anschließend um freiwillige Meldung installierter Anlagen im Einsatzgebiet. Der Familie Kaindlbauer gebührt jedenfalls für die beispielhafte Initiative ein herzlicher Dank seitens der Feuerwehr.

Nähere Infos finden Sie auf der Homepage der FF Kleinstübing. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. www.ff-kleinstuebing.at





Eine Information
unserer
Klimaregion

KEM Graz-Umgebung Nord
Mag. Marta Cociancig

Die PTS baut Smoothie-Rad für die Klimaregion!

Deutschfeistritz – Schüler:innen der Polytechnischen Schule des Schulclusters Deutschfeistritz stellten ihr Können unter Beweis und bauten unter Anleitung der **KEM-Managerin Marta Cociancig** und der fachlichen Hilfe von Herrn **Fritz Frühwirth** aus dem Repaircafe Stattegg ein funktionierendes Smoothie-Bike. Am 27.6. wurde in der großen Pause das Rad allen Schüler:innen und Lehrer:innen der PTS präsentiert, wobei auch ein durch Muskelkraft hergestellter Milchshake verkostet wurde.

An zwei Vormittagen traf sich das motivierte Team im Werkraum der PTS Deutschfeistritz, um aus einem alten, nicht mehr fahrtüchtigen Fahrrad und einem defekten Mixer ein Smoothiebike zu bauen. Das Fahrrad wurde rasch instand gesetzt, eine Plattform für den Mixer aus Holz gebaut und ein Antrieb hergestellt. Das Smoothiebike der Klimaregion GU Nord steht ab sofort nicht nur der Schule zur Verfügung, sondern kann auch kostenlos für Veranstaltungen in der Region ausgeborgt werden.



Aufruf:

Unsere Klimaregion sucht begeisterte Radfahrer:innen, die das (Familien)Auto gegen ein Lastenrad tauschen möchten. Das Lastenrad kann für 2-4 Wochen kostenlos getestet werden, dafür wird das Auto abgestellt. Die Klimaregion stellt in dem gewählten Zeitraum ein kostenloses Klimaticket und ein Carsharing-Auto tageweise zur Verfügung. Die Radltaucher:in berichtet über ihre Erfahrungen mit dem Lastenrad in unserer Klimaregion.

Termine:

Der für 14. Juni geplante **Kompostworkshop** wurde abgesagt und wird am 4. Oktober 2024 um 15:00 Uhr am Gelände des Obst- und Gartenbauvereins nachgeholt.

Am 30. August 2024 (Freitag) planen wir mit Wolfgang Weingerl eine Exkursion zur **Agri-PV Anlage** bei der Versuchsstation Obst- und Weinbau in Haidegg. Führung 14 – 17:30 Uhr; öffentliche Anreise möglich, **Anmeldung & Informationen:** Michaela Ziegler, 0664 – 2209 180, michaela.ziegler@energie-gunord.at



KLAR Management
Dr. Michaela Ziegler

Energie sparen mit dem 50/50 Projekt

WIN-WIN-WIN: für Schule, Gemeinde und Umwelt!

Was passiert, wenn sich die Nutzer:innen eines Schulgebäudes ein Jahr lang Wege suchen, um bewusster mit Energie – also Strom und Heizenergie – umzugehen und um möglichst viel davon einzusparen? Genau das erprobte die Schülerinnen der MS Deutschfeistritz ein Jahr lang beim 50/50 Projekt, einer Initiative vom Klimabündnis Steiermark. 50/50 heißt, dass der Schulerhalter (die Gemeinde) sich verpflichtet, der Schule 50 % der erzielten Einsparungen als Bonus auszubezahlen. Die anderen 50 % erspart sich der Schulerhalter durch die gesunkenen Energiekosten. Die Schüler:innen freuten sich über **€ 1000,- für die Klassenkasse**, während der Schulcluster € 3000,- von Gemeindegassier Ing. Gabriel Hirnthaler überreicht bekommen.

In all dem Chaos gibt es auch sehr erfreuliche Momente, am 15. Juni konnten wir im Österreichischen Freilichtmuseum Stübing unseren Insektentag durchführen. Die beiden Biologinnen von naturpaedagogik.at Almut und Hiltrud Moshammer brachten den Kindern die Faszination Insektenwelt näher, gemeinsam wurden Insekten und Spinnentiere gesammelt, bestaunt und bestimmt. Im Anschluss daran bastelten wir mit **Christian Ebner** Insektenhotels. Es entstanden wahre Kunstwerke zur Stärkung der Biodiversität.

Angeht der Hochwasser Ereignisse ist klar, dass wir noch viel intensiver daran arbeiten müssen, die Treibhausgas Emissionen einzusparen und uns gleichzeitig aber an den Klimawandel anpassen müssen. Da geht es vor allem auch um den Rückhalt von Wasser in der Landschaft. Jeder /-e Einzelne kann im eigenen Garten im Kleinen etwas dazu beitragen mit der Schaffung von Versickerungsflächen (Sickermulden, natürliche Teiche, ...). Zusätzlich wird dadurch Biodiversität und Insektenwelt gestärkt und für Trockenzeiten vorgesorgt. Ein Naturgarten kann zudem mit der „Natur im Garten“ Privatgarten-Plakette zertifiziert werden. Nähere Infos unter: www.naturimgarten-steiermark.at. Die Gemeinde Deutschfeistritz fördert die Privatgarten-Plakette.

Der Abfallwirtschaftsverband informiert:

Der Steirische Wein setzt auf Wieder-Befüllung!



Kennst du die Steiermarkflasche?

Du erkennst sie am Steirischen Panther unter dem Flaschenhals. Und das Tolle daran: Diese Flasche ist wiederbefüllbar! Pfand ist keines drauf, aber du kannst die leeren Steiermarkflaschen inklusive Schraubverschluss einfach in SPAR-Märkten beim Leergutautomat oder bei den teilnehmenden Partnerbetrieben zur Wieder-Befüllung zurückgeben. Damit wird 96 % der Energie eingespart, die man für die Herstellung von neuen Flaschen braucht. Alle Rücknahmestellen findest du hier: www.steiermarkflasche.at

Wusstest Du, dass bereits über 300 steirische Winzer ihren Wein in Steiermarkflaschen abfüllen? Also mach mit beim Qualitätserhalt von der Rebe bis zur Flasche.

Kinderkrippe Deutschfeistritz

Von der Raupe zum Schmetterling

Mit dem Frühling erwacht auch die Tier- und Pflanzenwelt wieder. So beschäftigte sich die Kinderkrippe intensiv mit der Entwicklung von der Raupe zum Schmetterling.

Distelfalterraupen sind per Post in einem Glas mit Futter zu uns gekommen. Schon nach wenigen Tagen haben sich die Raupen dort verpuppt und wir konnten beobachten, wie ein echter Kokon entsteht. Der Deckel des Glases, an dem die Kokons hängten, wurde anschließend in das mitgeschickte Forscher-Netz gegeben. Nach einigen Tagen war es endlich soweit und wir konnten die ersten fliegenden Schmetterlinge in unserem Netz begrüßen.

Voller Begeisterung über diese Entwicklung wurden die bunten Schmetterlinge letztlich im Garten freigelassen, wo sie sich auf den Weg zur Blumenwiese machten.

Neu im Team:

Ramiza Suljanovic verstärkt seit April das Team der Kinderkrippe Deutschfeistritz.



Der gemeinnützige Verein
KiB children care sucht
Freiwillige!

Notfall-Mama werden!

Der Verein KiB children care sucht zeitlich flexible und zuverlässige Menschen für die stundenweise Betreuung von Kindern zu Hause. Notfallmamas entlasten Eltern in Betreuungsnotfällen, wie z.B. bei Krankheit der Kinder und/oder der Eltern. Als Notfallmama sind Sie Teil

eines engagierten Netzwerks und können an regelmäßigen Treffen und Weiterbildungen teilnehmen. Wenn Sie Kinder lieben und Ihre wertvolle Zeit gerne Familien unterstützend zur Verfügung stellen wollen, freuen wir uns über Ihren Anruf.

Weitere Informationen:
T: 0664 6203040
info@notfallmama.or.at
www.kib.or.at



Neues aus den
Kinder-
betreuungs-
einrichtungen



Komm ab sofort ins Team!

Der KINDERGARTEN KLEINSTÜBING sucht Verstärkung!

Kinderbetreuer:in

30h/ Woche bzw. 20h/ Woche (Mo - Fr)

Aufgaben:

- Gruppenführung und Aktivitätsplanung von Montag bis Freitag
- Durchführung von Entwicklungs-gesprächen
- Schriftliche Planungen
- Raumgestaltung
- Abrechnung der Mittagsskassa

Was dich erwartet:

- abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe
- regelmäßige Supervisionen
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- zusätzliche Benefits (bezahlte Auszeit, Kinderzulage, betriebliche Zukunftsvorsorge)



Hier geht's zur
Ausschreibung



TAGES
MÜTTER
VÄTER
Steiermark

Ausbildungsstart Tagesmutter*vater und Kinderbetreuer*in



Termine:
Graz 20.9.2024
Kalsdorf 3.10.2024
Gleisdorf 5.11.2024
www.tagesmuetter.co.at



VS Waldstein

Sommerfest 2024

Am Freitag, 21.6.2024 fand das Sommerfest der VS Waldstein statt. Der Elternverein hat ein tolles Fest für die Kinder organisiert. Zu Beginn gab es einige Aufführungen der Schulkinder, es wurde ein kleines Theater gespielt, gesungen und getanzt. Danach ging es in den gemütlichen Teil über, die Eltern sorgten für Speis und Trank und die Kinder freuten sich sehr über eine Hüpfburg!



Was für ein Theater

Sport-
Mittelschule
Deutschfeistritz

Am 6. Mai 2024 fand im Sensenwerk Deutschfeistritz ein außer gewöhnliches Schultheater statt, das die Erwartungen aller Anwesenden übertraf. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus der gesamten Region fanden sich ein, um das Talent der jungen Schauspieler:innen zu bewundern.

Schüler und Schülerinnen der 3. und 4. Klassen der Mittelschule Deutschfeistritz präsentierten in beeindruckender Weise zwei englischsprachige Theaterstücke. Die Zuschauerinnen und Zuschauer waren von der Professionalität und dem Können der jungen Schauspieler:innen begeistert. Die überzeugende und humoristische Darstellung der Charaktere sorgten für eine mitreißende Aufführung und Gelächter im Publikum.



Der Erfolg des Schultheaters war nicht nur auf die beeindruckenden Darbietungen der Schüler:innen zurückzuführen, sondern auch auf die hervorragende Organisation und Leitung durch Herrn Nico Strunz, der mit viel Liebe zum Detail die Stücke schrieb und inszenierte sowie die jungen Talente während des Schuljahres begleitete. **Bürgermeister Michael Viertler**, die **Leiterin des Pflichtschulclusters Deutschfeistritz, Gabriele Aufinger-Gmeinböck**, sämtliche Lehrkräfte und die Eltern sind gleichermaßen stolz auf die herausragende Leistung der jungen Darsteller:innen und honorierten die Darbietungen mit Applaus. Alle freuen sich bereits auf kommende Projekte im Bereich des Schultheaters.

Leichtathletik - Bezirksmeisterschaft in Deutschfeistritz



Schwerpunkt
Sport



Am 07.05.2024 fand am Sportplatz der MS Deutschfeistritz die Leichtathletik-Bezirksmeisterschaft statt. 17 Mannschaften mit über 100 Schüler:innen aus der MS Deutschfeistritz, MS Gratwein, MS Gratkorn, MS Semriach und dem BG Rein zeigten im Leichtathletik 3-Kampf herausragende Leistungen. Für die jüngeren Teams (Altersklasse D: 2011 und jünger) standen der 60m Lauf, Weitsprung und Schlagballwurf am Programm. Die älteren Teams (Altersklasse C: 2009 und jünger) konnten zwischen Kugelstoßen und Schlagballwurf wählen.

Bei den Mädchen der Altersklasse D konnte sich das Team der MS Deutschfeistritz vor dem BG Rein und der MS Semriach durchsetzen. Bei den jungen Buben gewann die MS Deutschfeistritz, der zweite Platz ging an die MS Semriach und der dritte Platz an die MS Gratkorn. Auch bei den älteren Jahrgängen konnten die Schüler:innen der MS Deutschfeistritz die Goldmedaillen entgegennehmen. Das Buben-Team gewann vor der MS Gratkorn und der MS Gratwein. Die älteren Mädchen aus Deutschfeistritz konnten sich gegen die MS Semriach und des BG Rein durchsetzen. Die besten steirischen Teams der

jeweiligen Altersklassen können sich mit ihren Leistungen für die Leichtathletik-Landesmeisterschaft qualifizieren. Ob es dafür reicht, wird sich nach der Durchführung aller Bezirksmeisterschaften der Steiermark zeigen.



Schulmeisterschaften im Aquathlon

Zwei Podestplätze für die Sportmittelschule Deutschfeistritz bei den Steirischen Schulmeisterschaften am 11. Juni in Knittelfeld.

Es gab eine Wertung für die 5. & 6. Schulstufe im Mixed Team: die besten 3 Mädchen und besten 3 Burschen wurden für die Wertung herangezogen. Die „Jüngeren“ mussten eine Distanz von 100m Schwimmen und 800m Laufen absolvieren. Das Team der MS Deutschfeistritz landete in dieser Kategorie am tollen 2. Gesamtrang. Das Team stellten **Naila McKellop, Christina Steinbauer, Alina Schitter, Felix Fuchs, Lennard Eisinger und Maximilian Holzmann.**

In der Einzelwertung schafften **Naila McKellop** und **Felix Fuchs** den 3. Platz. Bei den „Größeren“ der 7. & 8. Schulstufe waren 150m zu Schwimmen und 1200m zu Laufen. Auch hier schaffte das Mixed-Team der 3 besten Mädchen und Burschen aus Deutschfeistritz den 2. Gesamtrang. Im Einzel war der souveräne Tages-sieg von **Jonah Faric** mit 14 Sekunden Vorsprung auf den Zweitplatzierten herausragend. Wir gratulieren aber allen TeilnehmerInnen, die diesen

herausfordernden Wettkampf auf sich genommen und geschafft haben.



Padeltennis-Schnuppereinheit

Ball übers Netz!

Zu Besuch im

Freizeitzentrum Deutschfeistritz

Im Rahmen des modularen Sportunterrichts nahmen die Schüler:innen an einem Schnupperkurs in Padeltennis teil. Unterrichtet von der absolut engagierten Trainerin Dawn Foxhall, die selbst erst kürzlich sehr erfolgreich bei den Padeltennis Senioren-Meisterschaften für Großbritannien antrat, machten die Jugendlichen schnell Fortschritte und „matchten“ sich mit viel Spaß und Ehrgeiz. „Ball übers Netz“ war die Devise!

Annas Garage

Spring Challenge

Jeweils ein Team bestehend aus 5 Schüler:innen der PTS Deutschfeistritz verbrachten 2 Tage bei den Firmen Andritz AG und Siemens Mobility in Graz, um sich einer herausfordernden Challenge zu stellen. Insgesamt nahmen 12 Teams aus unterschiedlichen Schulen daran teil. Die entwickelten Modelle und Ergebnisse präsentierten die Jugendlichen im Hotel Nova Park in Graz. Zu dieser Präsentation wurden Firmenvertreter:innen, Lehrer:innen und Eltern eingeladen.

Bei Siemens AG sollten die Jugendlichen ein Konzept entwickeln, wie man den zukünftigen Lehrlingen den Beruf des Schweißers näherbringen könnte, um ihn für diese Facharbeit zu begeistern. Als Ergebnis entstand ein Prototyp eines Messestandes, gebaut aus Holz und Legobausteinen, der durchaus in die Tat umgesetzt werden kann. Die zweite Gruppe genoss eine interessante Firmenführung bei Andritz AG und sie wurden zur Ideensammlung angehalten, wie man den Pausenraum für Lehrlinge zeitgemäß und attraktiv gestalten könnte. Die Ideen sollten auf eine bessere Kommunikation zwischen Betrieb und Jugend und deren Bedürfnisse abzielen.

Außerdem war die Firma auf der Suche nach mehr Identifikation mit der Firmenphilosophie und einer ansprechenden Freizeitgestaltung für Lehrlinge. Das Ergebnis ließ sich sehen – gemütliche Couches für ein gemeinsames Essen und Unterhalten, mehr Steckdosen zum Aufladen der Handys, aktuelles Infoboard, online Kalender und eine gemeinsame Whatsapp-Gruppe, um rasch up-to-date zu sein. Eine großartige Challenge, bei der gezeigt wurde, dass Teamarbeit, Präsentation, Prototyping, Design Thinking und Kommunikation wichtige Kompetenzen sind, die es zu erwerben gilt.





Alles neu im Jugendzentrum!

Wir haben nicht nur einen neuen Standort in Deutschfeistritz, sondern im Zuge dessen auch ein neues Logo mit unseren Jugendlichen entwickelt. Dazu haben wir einen Ideen-Wettbewerb ausgeschrieben, bei dem die Jugendlichen ihre Ideen für das neue Logo einreichen konnten. Die Gewinner-Idee haben wir minimal bearbeitet und dürfen euch nun unser neues Logo präsentieren. Vielen Dank an alle Einreichungen und eure kreativen Ideen!

Nachdem das ehemalige Reicherlokal als Projekt der LEADER Region Grazer Bergland mit Fördermitteln in der Höhe von rund € 188.000,- zum neuen **inter-kommunalen Jugendzentrum** revitalisiert wurde, konnte das interne Eröffnungsfest mit unseren Jugendlichen am 6. Juli 2024 stattfinden. Die offizielle Eröffnung findet am Samstag, 14. September 2024 statt.

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr wird es auch heuer wieder ein Übernachtungs-camp am Pastner Teich in Übelbach geben. Dieses wird von **05. bis 07. August** stattfinden. Die Anmeldeformulare können ab Eröffnung im Chili Deutschfeistritz abgeholt werden. Die Anzahl der Teilnehmer:innen (ab 10 Jahren) ist auf 20 Plätze begrenzt. Es wird gebadet, gegrillt und gespielt.

Es werden ebenfalls wieder andere Jugendeinrichtungen teilnehmen, so könnt ihr Jugendliche aus anderen Regionen kennenlernen.



Jessica Mitán & Sarah Huemer
heißten euch willkommen!

Chili

Offene Jugendarbeit

DEUTSCHEFEISTRITZ
PEGGAU
ÜBELBACH

UNSER ANGEBOT

- Freund:innen treffen
- Beratung kostenlos & vertraulich
- Ausflüge & Workshops
- Brett- & Konsolenspiele, Dart, DIY-Projekte
- gratis Obst
- ab 12 Jahren

Chili LOGO! Das Land Steiermark

ÖFFNUNGSZEITEN

Deutschfeistritz Ferdinandgasse 6 Mittwoch 14 – 18 Uhr Donnerstag 14 – 19 Uhr Freitag 14 – 19 Uhr jeden ersten Samstag im Monat 14 – 18 Uhr	Übelbach Am Markt 68 & Pastner Teich Dienstag 13 – 19 Uhr
--	--

Die EC Young Birds stellen sich vor:

Die EC Young Birds GU-Nord sind ein Kinder und Jugendeishockeyverein für die Region Graz-Umgebung. Wir bieten den Kindern und Jugendlichen von September bis Juni ein tolles Programm, Spaß am Sport steht dabei an oberster Stelle. Durch das Engagement der Trainer und des Vorstandes dürfen wir nach der 1. Saison bereits 63 Mitglieder aus ganz Graz Umgebung begrüßen und freuen uns auf viele weitere Kids und Jugendliche.

Die Kinder und Jugendlichen werden von unserem qualifizierten Trainer-team optimal trainiert und erleben den Sport mit viel Spaß. Eis- und In-linehockey ist ein Mannschaftssport! Das bedeutet miteinander viel lernen, fördern des Teamgeistes und Zusammengehörigkeit. Teamgeist bedeutet: gemeinsam gewinnen, gemeinsam verlieren, aber auf alle Fälle: GEMEINSAM VIEL ERREICHEN.



Das Angebot für die Nachwuchsförderung:

Im Winter von Oktober bis Februar:

- Eislaufschule ab 3 bis 4 Jahre
- Eishockeytraining für Kinder und Jugendliche
- Teilnahme an Eishockeyturnieren in verschiedensten Altersklassen
- eigene Jugendmannschaft in der Stadtliga Frohnleiten ab 14 Jahre

Von Frühling bis Herbst:

- Off Ice-Training
- Geschicklichkeit, Kraft und Ausdauer sowie Stickhandling als optimale Vorbereitung für den Winter
- Inlinehockey - vom Laufen lernen bis zur Teilnahme an den Österreichischen MS in U11, U13 und U16



Hast du Interesse, dann melde dich ganz einfach bei uns, wir freuen uns auf dich!
Kontakt: Romana 0660/44 44 825 & Manuel 0660/14 00 130 oder unter youngbirdsgunord@gmail.com

ESV
Deutschfeistritz

Deutschfeistritz als Mekka der (Eis) Stocksport - Schützen!

Der Stocksport in Deutschfeistritz hat eine sehr lange Tradition. Aus wenigen Gebieten der Steiermark kommen so viele gute Stocksützen, welche in den höchsten Ligen spielen oder gespielt haben, wie aus unserer Region. Der ESV Deutschfeistritz ist seit 1970 im Stocksport aktiv und trat in der Vergangenheit immer qualitativ sehr stark auf. In Sommer sowie auch in der Wintersaison befindet man sich seit Jahren in der Landesliga! Diese Sommersaison konnte der Verein, der seit mittlerweile seit 2017 in der Bundesliga 2 spielte, den **Einzug ins Viertelfinale zum Aufstiegs-Playoff in die Bundesliga 1 schaffen!**



In Kombination mit dem ESV Himberg wird es unseren beiden Vereinen hoffentlich auch bald gelingen eine **Jugendmannschaft** eventuell in Kooperation mit der MS-Deutschfeistritz aufzustellen.

In einer sehr stark gespielten 6. Runde der Gruppenspiele konnte man den Tabellenführer SC Breitenwang 1 von Platz Eins abfangen. Wir freuen uns darauf, unsere **neue Stocksporthalle in der Bundesliga zu eröffnen!**



Musikverein
Deutschfeistritz
Peggau

Die Musikverein- Jugend ist spitze!

Im März traten 10 MusikerInnen unserer Musikverein-Jugend zu den Leistungsabzeichen-Prüfungen an. Durch fleißiges Üben und viel Ehrgeiz glänzten sie mit tollen Erfolgen. Auf den Instrumenten Querflöte, Klarinette, Posaune und Tenorhorn wurden folgende MusikerInnen ausgezeichnet.

Junior Leistungsabzeichen: Miriam Weber, Sophie Premmer, Sophie Skarget, Sarah Reiter, Luca Stampler, Marie Windhaber
Silbernes Leistungsabzeichen: Martina Zeiler, Sophie Reiner, Fabian Reiner, Nadine Hirsch

Bei einem weiteren Event im April, dem Big Gig Wettbewerb, traten 3 junge Damen in verschiedenen Gruppen an. Zoey Lazaridis, Marie Windhaber und Nadine Hirsch stellten sich den strengen Ohren der Jury und konnten mit ihren Leistungen absolut überzeugen. Der gesamte Musikverein ist unfassbar stolz auf diese tollen Leistungen und gratuliert herzlich.

Jugend-
Olympiade
2024



Wir gratulieren der Deutschfeistritzer Jugend recht herzlich zum 2. Platz!



Musikverein
Großstübing

Jubiläumsfest mit viel Prominenz

Am Pfingstwochenende feierte der Musikverein Großstübing sein 100jähriges Bestehen. Anlässlich dieses Jubiläums wurden rund 40 Musiker:innen (plus zwei Marketenderinnen) von Kopf bis Fuß neu eingekleidet. Die neue maßangefertigte Vereins-tracht umfasst Lederhose der Firma Stoisser, Sakko, Gilet, Hemd, Tücherl, Schuhe und Stutzen der Firma Koller sowie einem Hut der in Deutschfeistritz ansässigen Firma Kepka. Nur mit Hilfe der Geldspenden der Großstübinger Bevölkerung und der großzügigen Unterstützung durch das Land Steiermark sowie der Gemeinde Deutschfeistritz konnte diese Anschaffung finanziert werden.

Die feierliche Erstpräsentation der Vereinstracht mit dazugehörigem Gottesdienst und Trachtensegnung ließ sich neben **Bürgermeister Michael Viertler** auch **Landeshauptmann Mag. Christopher Drexler** und **Nationalratsabgeordneter Ernst Gödl** nicht entgehen. Ebenfalls durfte **Erich Riegler als Präsident des Österreichischen Blasmusikverbandes** und zugleich Landesobmann Steiermark begrüßt werden.



MV Großstübing mit neuer Vereinstracht © Helmut Hadler

Beim anschließenden rundum gelungenen Festakt mit zahlreichen Gastkapellen des Musikbezirkes Graz-Umgebung Nord und dem Auftritt von Franz Posch und seinen Innbrügglern war die Stimmung ausgelassen. Besucher weit über die Gemeindegrenzen hinweg konnten begrüßt werden. Diese Jubiläumsveranstaltung wird ebenfalls in die lange Traditionsgeschichte des Musikvereins Großstübing eingehen.

Pferdesportunion Deutschfeistritz

Neues aus der "Quetsch"!



Im April fand ein Schnupperworkshop des Landespfederzuchtverbandes Steiermark für Jugend und Pferd bei strahlendem Wetter statt. Es war uns eine besondere Freude, 16 Kindern die Tätigkeit als Jungzüchter bei Jugend und Pferd vorzustellen und sie dafür zu begeistern. Ein Schwerpunkt der Veranstaltung war das korrekte Vorstellen eines Pferdes. Dieses wurde mit Begeisterung sofort und gut von den Kindern umgesetzt. Bei sensationeller Live-Musik und gegrillten Würstchen ließen wir den Nachmittag gemütlich ausklingen.

Die Pferde haben sich gut eingelebt und fühlen sich auf der neu gestalteten Anlage sehr wohl. Die nagelneuen Reitplatzböden waren bis zur Hochwasser-Katastrophe ein Hit und wurden von den Einstellern für die Turnier-vorbereitung genutzt. Sämtliche Reitplätze, als auch die große Reithalle und das Hindernismaterial sind der Überschwemmung zum Opfer gefallen. Vorübergehend mussten die Pferde evakuiert werden.

Da ein übliches Training in der derzeitigen Situation nicht möglich ist, haben einige Pferd-Reiter-Paare die Anlage wieder verlassen. Leider können momentan auch die Kinder-Reitstunden nur sehr eingeschränkt angeboten werden.

Familie Wippl bedankt sich von Herzen bei allen Helfer:innen, die sofort zur Stelle waren, um die Anlage aufzuräumen und von Schlamm zu beseitigen. Ebenso froh ist man über die Loyalität und Treue der Einsteller, die trotz dieser schwierigen Zeit der Familie, dem Verein bzw. dem Stall die Treue halten. Das Stallklima ist herzlich und man spürt jetzt schon einen tollen Zusammenhalt zwischen allen Beteiligten. Da auf der Reitanlage ein immenser, finanzieller Schaden, welcher zum Teil nicht von Versicherungen gedeckt ist, entstanden ist, wurde ein Spendenkonto eingerichtet.

Spendenkonto Pferdesportunion Deutschfeistritz:
AT08 2025 7000 0508 228

Der Letzte Hilfe Kurs Am Ende wissen, wie es geht!

Die Idee der Letzte Hilfe Kurse: Umsorgen von schwer erkrankten und sterbenden Menschen am Lebensende lernen. **Was Sie in einem Letzte Hilfe Kurs lernen:** In diesen Letzte Hilfe Kursen lernen interessierte Bürgerinnen und Bürger (wieder), was sie für die ihnen nahestehenden Menschen am Ende des Lebens tun können.

TERMIN-
VORSCHAU
25.10.2024

Das Wissen um Letzte Hilfe und Umsorgt-sein von schwerkranken und sterbenden Menschen sollte, wie die Erste Hilfe, zum Allgemeinwissen werden und somit eine sinnvolle Form der Hilfe sein, die den bürgerschaftlichen Zusammenhalt stärkt. Wir vermitteln Basiswissen, Orientierung und einfache Handgriffe und wollen damit Menschen ermutigen, sich den Menschen in der letzten Lebensphase zuzuwenden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen.

Das kleine 1x1 der richtigen Sterbebegleitung wird am **Freitag, 25. Oktober 2024 von 16:00 bis 20:00 Uhr im Gemeindeamt Deutschfeistritz** vermittelt. **Kosten:** € 10,- **Referent:innen:** Erni Baierl DGKP, Elisabeth Rath
Anmeldung: Ulrike Viertler ulrike.viertler@gmail.com, Tel: 0676 7846425
www.hospiz-stmk.at



Was ist los in Deutschfeistritz?

Deutschfeistritzer KULTURFAHRT

zu den Mörbischer Seefestspielen
MY FAIR LADY - das Musical
Freitag, 09. August 2024

Abfahrt: ca. 14:00 Uhr in Deutschfeistritz
zwischen 17:00 & 19:00 Uhr Möglichkeit zur ge-
mütlichen Einkehr (Selbstzahlerbasis)
Beginn: 20:00 Uhr | Rückfahrt: ca. 23:30 Uhr
Sitzplatzkategorie 5 à € 73,- | Bezahlung: per
Rechnung im Vorhinein | Die Musikkarten sind
nicht retournierbar | **Begrenzte Teilnehmeran-
zahl!**

*Dieses Angebot richtet sich an alle Deutsch-
feistritzer:innen und ist eine Initiative des Lebens-,
Sozial- und Umweltausschuss der Marktgemein-
de Deutschfeistritz. Die Buskosten werden von
der Gemeinde übernommen!*

Restplätze
erhältlich!

La Strada
in Deutsch-
feistritz

Marie-Theres Härtel & Band
DACHSTEINKLANG
Österreich

Marie-Theres Härtel, als eine der Vorreiterinnen der „Neuen
Volksmusik“ verbindet Traditionelles mit Jazz und internatio-
nalen Musikdialekten. Mit der im Rahmen des mehrjährigen
La Strada-Projekts "Signal vom Dachstein" entstandenen
Komposition Dachsteinklang schafft sie eine Verbindung
zwischen diesen musikalischen Dialekten, Ortschaften und
Tälern der Dachsteinregion.

Kirchberg, Deutschfeistritz: 2. August 2024 | 19:00 Uhr
Dauer: 100 Minuten (ohne Pause) | **Freier Eintritt**
Eine La Strada-Koproduktion im Rahmen von Signal vom Dachstein.

Auf nach Deutschfeistritz zum MeinBezirk – Sommerkino

Hals über Kopf
Mittwoch, 14.08.2024
Marktplatz Deutschfeistritz
Filmbeginn: 21 Uhr
Bei Schlechtwetter im Schulzentrum

Komödie | FSK: 12 Jahre. Österreich, 95 Min.
MeinBezirk.at/Sommerkino
Programmänderungen vorbehalten.

Ermöglicht durch:
GRAWE

Eintritt
frei!

Aus Liebe zur Region.

MeinBezirk

Was erzählt du: Steiermark!

Einladung zum
Gespräch im Museum
Sensenwerk Deutsch-
feistritz

„Nimm doch die schöne
Hand“. Welcher Linkshänder,
welche Linkshänderin kennt
das nicht?

Teilen Sie Ihre Erinnerungen mit
uns – **am 31.07., 17 Uhr** über das
mühsame Umlernen von links nach
rechts und die seltenen Ausnahmen wie
die Linkshändersense. Wir finden sicherlich genügend
Gesprächsstoff für Erzählungen rund um Geschichte/n
von Stadt, Land, Region und Menschen!



Weitere Infos:
www.werbistdusteiermark.at

Museumsforum
Steiermark
In Zusammenarbeit mit:
Universalmuseum
Joanneum



Volkskundemuseum
am Paulustor
Universalmuseum
Joanneum



THEATER IM SENSENWERK DEUTSCHFEISTRITZ

JOHANN NESTROY



PREMIERE FREITAG 5. JULI 2024, 19 UHR

WEITERE VORSTELLUNGEN:
7., 11., 12., 13., 14., 18., 19., 20., 21., 24., 25., 26., 27., 28.
JULI

RESERVIERUNG UNTER
0677 - 635 19 619 ODER
E-MAIL AN SENSENWERK@AON.AT

Mi. Do. So. 18 UHR, FR. U. SA. 19 UHR



Kabarett im Sensenwerk

**CHRISTOPH
FRITZ**
Zärtlichkeit

Regie: Sonja Pikart & Sebastian Huber

Tickets: Erwachsene € 25,-, Studenten € 18,-
Schüler € 10,-, im Gemeindeamt
Deutschfeistritz und auf Ö-Ticket
erhältlich!

**Freitag,
13. Sept. 2024
19:30 Uhr**

Einlass ab 19:00 Uhr

www.deutschfeistritz.gv.at

Die Marktgemeinde Deutschfeistritz wünscht gute Unterhaltung!

Sommerzeit im Tal der Geschichte(n)



täglich, 9-18 Uhr
1.4. - 31.10. (Einlass bis 16 Uhr)

- 12.07. Feierabend, 17-20 Uhr, Anmeldung erforderlich!
- 19.07. Durch die Finsternis, 19-22 Uhr, ab 7 Jahren, Anmeldung erforderlich!
- 16.-19.07. Schindelwoche, 7-15 Uhr (Fr.-12 Uhr)
- 02.08. Feierabend, 17-20 Uhr, Anmeldung erforderlich!
- 15.08. Kräutertag, 9-16 Uhr
- 16.08. Der Mond ist aufgegan- gen, 21 Uhr, Anmeldung erforderlich!
- 18.08. „Auf der Alm - da gibt's...“, 11-14 Uhr
- 30.08. Durch die Finsternis, 19-22 Uhr, ab 7 Jahren, Anmeldung erforderlich!
- 01.09. „Alles rund ums Brot“, 11-14 Uhr
- 20.09. Der Mond ist aufgegan- gen, 21 Uhr, Anmeldung erforderlich!



**Österreichisches
Freilichtmuseum
Stübing**

Enzenbach 32, 8114 Stübing

Universalmuseum
Joanneum

www.freilichtmuseum.at



Hallenbad Sonder- Öffnungszeiten in den Sommerferien

Von Montag, 8. Juli 2024 bis inklusive Freitag, 26. Juli 2024 jeweils Montag bis Freitag von 14:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. (Wochende geschlossen!)

Von Montag, 29. Juli bis einschließlich Sonntag, 8. September 2024 sind das Hallenbad sowie der Fitnessraum geschlossen.

Der Normalbetrieb startet mit Montag, 9. September 2024!



Empfehlung

fürs Rasenmähen

Grundsätzlich kann eine Gemeinde per ortspolizeilicher Verordnung die Zeiten des Rasenmähens rechtlich einschränken. In der Marktgemeinde Deutschfeistritz ist dies nicht der Fall, da wir derzeit noch überzeugt sind, dass solch eine Regelung nicht notwendig ist. Wir appellieren hier an alle, das Rasenmähen zu „vernünftigen“ Zeiten durchzuführen.

Mähen Sie Ihren Rasen bitte gegebenenfalls werktags von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 20:00 Uhr.

Unterlassen Sie bitte das Mähen an Sonn- und Feiertagen ganztägig!

Übrigens: auch unser Außendienst ist bemüht, sich an diese Zeiten zu halten. Aufgrund der vielen Flächen und des witterungsbedingten Zeitdrucks ist das leider nicht immer möglich. Wir bitten daher um Ihr Verständnis!



MARKTGEMEINDE
DEUTSCHFEISTRITZ

Deutschfeistritzer Marktfest 🎵 🍺 Samstag, 3. August 2024



13:00 - 15:00 Uhr Live-Sendung
ORF Wurlitzer

ab 19:00 Uhr sorgen die
Steirer-Kanonen für Stimmung

Unsere Vereine verwöhnen kulinarisch.
Wir wünschen gute Unterhaltung.

www.deutschfeistritz.gv.at

Impressum

Herausgeber: Marktgemeinde Deutschfeistritz

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Michael Viertler | Redaktion: Mag. (FH) Christian Adamer, MA

Gestaltung: Meike Brucher | Fotos: Mias PhotoArt, M. Brucher, | Druck: Dorrong Druck

